

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 18

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 18 – 225

Bern, Samstag, 22. Januar 1977  
Berne, samedi, 22 janvier 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 18 – 22. 1. 1977

### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 285942-285998

#### Ouvertures de faillites

LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern

(250)

Gemeinschuldner: Grossenbacher Heinz, geb. 1944, von Winterthur und Flaach ZH, Transportunternehmer, Waldmannstrasse 25, 3027 Bern.

Datum der Eröffnung: 13. Dezember 1976.

Eingabefrist: 10. Februar 1977.

3000 Bern, den 17. Januar 1977

Konkursamt Bern

Kt. Luzern

(290)

Gemeinschuldner: Bruhin Erich, geb. 1944, Carrosseriewerkstätte, Horwerstrasse 91, Luzern, wohnhaft Bireggstrasse 32, Luzern.

Konkurseröffnung: 10. Januar 1977 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 23. Februar 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 4. Februar 1977, 14.15 Uhr, im Hotel des Alpes, 1. Stock, Rathausquai 5 in Luzern.

Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis zum 4. Februar 1977, 12 Uhr, schriftlich beim Konkursamt Luzern-Stadt opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigen.

6000 Luzern, den 22. Januar 1977

Konkursamt Luzern-Stadt

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

### Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

#### Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Gleichgültig haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfälle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfälle; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weitverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandversicherungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizweihen.

Kt. Zürich

(247<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Walti AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung, 8800 Thalwil, Zürcherstrasse 73.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke: In der Gemeinde Thalwil: 1. Kat.-Nr. 6717: Gebäude Assek.-Nr. 2261, 1923 und 2117 mit 74 Aren 33,6 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, Zürcherstrasse 73. (GB Bl. 2512), 2. Kat.-Nr. 5492: Gebäude Assek.-Nr. 830 und 1957, mit 4 Aren 33,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, Ludretikonstrasse 51 (GB Bl. 442).

Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 27. Januar 1977, 14 Uhr, im Gemeindehaus Thalwil, Alte Landstrasse 108-114, Thalwil.

Eingabefrist: bis 23. Februar 1977.

Die Forderungseingaben im dahingefallenen Nachlassstundungsverfahrens gelten nicht für den Konkurs. Die Forderungen sind, mit Zinsberechnung per 5. Januar 1977, neu bei uns anzumelden. Soweit Beweismittel im Stundungsverfahren eingereicht worden sind, brauchen sie der neuen Anmeldung nicht nochmals beigelegt zu werden.

8800 Thalwil, den 22. Januar 1977

Konkursamt Thalwil:  
Ch. Bießer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(269)

Gemeinschuldnerin: Schlumpf Therese, geboren 1936, von Mönchaltorf ZH, Wohnberaterin, Aubrigstrasse 1, 8804 Au-Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. Februar 1977.

8820 Wädenswil, den 18. Januar 1977

Konkursamt Wädenswil

Kt. Bern

(268)

Gemeinschuldnerin: Salvisberg & Co., Architekturbüro, Seftigenstrasse 197, 3001 Bern.

Datum der Eröffnung: 20. Dezember 1976.

Eingabefrist: 21. Februar 1977.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, den 31. Januar 1977, 15 Uhr im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Turnweg 7 in Bern.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig stückweise oder en bloc zu verwerten. Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. Januar 1977 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind gefälligst sofort geltend zu machen.

3000 Bern, den 17. Januar 1977

Konkursamt Bern

Kt. Obwalden

(249)

Gemeinschuldnerin: Melchaa-Einkaufs-Center AG, 6074 Giswil.

Konkurseröffnung: 13. Januar 1977.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1977 bei den ausserordentlichen Konkursbeamten Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. Februar 1977, 14.30 Uhr im Hotel Metzger, 6060 Sarnen.

Das Geschäft wird unter Aufsicht des Konkursamtes weiter betrieben, zwecks Liquidation der verderblichen Ware. Vorbehaltlich eines gegenteiligen Beschlusses der ersten Gläubigerversammlung erachtet sich die Konkursverwaltung zur vorzeitigen Steigerung oder freihändigen Verwertung sämtlicher übrigen Aktiven als ermächtigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. Februar 1977 schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Kaufofferten sind dem Konkursamt einzureichen.

6060 Sarnen, den 22. Januar 1977

Konkursamt Obwalden  
Die ausserordentlichen Konkursbeamten  
Bachmann + Co.

Kt. Nidwalden

(151<sup>b</sup>)

Gemeinschuldnerin: Überschuldete Verlassenschaft des am 4. Mai 1976 verstorbenen Schmid Wilhelm, geb. 7. Juni 1938, Autospenglerlei, wohnhaft gewesen in 6383 Dallenwil, Engelbergstrasse.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1977 zufolge Überschuldung (Artikel 597 ZGB).

Eingabefrist: bis 25. Januar 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Januar 1977, 16.00 Uhr, im Gasthaus Schlüssel in Dallenwil.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung bereits im vorausgegangen Rechnungsaufruf zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, haben jedoch binnen der Eingabefrist, sofern dies noch nicht erfolgt ist, die Beweismittel für ihre Forderung an das Konkursamt einzusenden.

Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen.

Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Einsprachen müssen bis zum 24. Januar 1977, 12.00 Uhr, im Besitze des Konkursamtes sein.

Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist Angebote dem Konkursamt einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort anzumelden.

6370 Stans, den 11. Januar 1977

Konkursamt Nidwalden  
Marktstrasse 3, 6370 Stans

## Ct. de Fribourg

Failli: **Vaucher Paul**, 1920, commerçant en bois, à Promasens, propriétaire des articles 104, 105, 106, 107a, 109, 110, 111, 112, 113, 261, 262, 263, 274, 275, 107b, 64 de Gillarens, 280, 281, 282 de Promasens, 163 d'Ecublens, 64, 72 d'Eschiens, 190 d'Ursy et 312 d'Auboranges.  
Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1976.  
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
Délai pour les productions: 14 février 1977.

1700 Fribourg, le 18 janvier 1977

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Kt. St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Firma **Pro Immobilia, Beteiligungs- und Verwaltungen AG**, St. Leonhardstrasse 39 (bei Interverta AG), 9000 St. Gallen.  
Konkurrenzeröffnung: 15. November 1976.  
Summarisches Verfahren; Artikel 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. November 1976): bis 15. Februar 1977.

9001 St. Gallen, den 19. Januar 1977 Konkursamt St. Gallen

## Kt. St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Firma **Renova Team, Hofmann & Co.**, Altenwegstrasse 31, 9015 St. Gallen.  
Konkurrenzeröffnung: 22. November 1976.  
Summarisches Verfahren; Artikel 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 22. November 1976): bis 15. Februar 1977.

9001 St. Gallen, den 19. Januar 1977 Konkursamt St. Gallen

## Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: **Hammerer Josef**, Bahnhofstrasse 2, 9434 Au.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 15. Dezember 1976.  
Summarisches Verfahren nach Artikel 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 15. Februar 1977.

9450 Altstätten, den 18. Januar 1977 Konkursamt Unterrheintal

## Kt. St. Gallen

Gemeinschuldnerin: **Gerku-Handels AG**, Waidweg 4, 9402 Mörschwil.  
Konkurrenzeröffnung: 6. Dezember 1976.  
Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 12. Februar 1977.  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden Gegenstände bestmöglich zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder durch öffentliche Steigerung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt.

9400 Rorschach, den 17. Januar 1977 Konkursamt Rorschach

## (266) Kt. Aargau

Gemeinschuldner: **Hossli Werner**, 1938, Kaufmann, von Zeihen, in Obersiggenthal, Haldenstrasse.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 6. Oktober 1976.  
Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. Februar 1977, 9.30 Uhr, im Saal des Hotels Kappelerhof, Baden, Bruggstrasse 143.

Eingabefrist: bis 22. Februar 1977.

Die im Nachlassvertragsverfahren geltend gemachten Forderungen sind - Wert 6. Oktober 1976 - erneut anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Zirkular vom 21. Januar 1977 verwiesen, das allen bekannten Gläubigern zugestellt wird. Die darin aufgeführten Anträge gelten als angenommen, sofern die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte oder die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 3. Februar 1977, 12 Uhr, beim Konkursamt Baden schriftlich Einspruch erhebt. Gläubiger, welche das Zirkular nicht erhalten, können ein solches beim Konkursamt Baden anfordern.

5400 Baden, den 22. Januar 1977 Konkursamt Baden

## Kt. Aargau

Gemeinschuldner: **Blöchliger Werner Roland**, 1955, Hochbauzeichner, Thujaweg 1162, 5737 Menziken. Vormund: H. J. Bützberger, Bezirkslehrer, Menziken.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 11. Januar 1977 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 8. Februar 1977.

5726 Unterkulm, den 14. Januar 1977 Konkursamt Kulm

## Ct. de Vaud

Liquidation de la succession répudiée de **Schick Georges Robert**, né en 1930, de Dicki (Berne), directeur, chemin de Sous-Mont 5, Prilly (après bénéfice d'inventaire).  
Date du prononcé: 10 janvier 1977.  
Faillite sommaire, article 231 LP.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> février 1977.

1000 Lausanne, le 22 janvier 1977 Office des faillites

## Ct. de Vaud

Faillie: **Covalon SA**, produits chimiques, 1350 Orbe.  
Date du prononcé: 10 janvier 1977.  
Propriétaire d'immeubles sis r/la Cne d'Orbe, lieu dit «Taberaines» art. 2013/14 MC D.D.P. sur parcelle 2012 consistant en usines, dépôt et places.  
Délai pour la production des créances, intérêts chiffrés au jour de la faillite: 22 février 1977.  
Délai pour la production des servitudes: 11 février 1977.  
Première assemblée des créanciers: mercredi 2 février 1977, à 15 heures, en salle du Conseil communal, Hôtel de Ville, Orbe.  
Les créanciers ayant produit dans le concordat en cours d'exécution ont l'obligation d'intervenir à nouveau.  
L'administration de la faillite propose aux créanciers de l'autoriser à réaliser, à bref délai, de gré à gré ou par la voie des enchères publiques, les produits chimiques appartenant à la masse.  
Si la première assemblée des créanciers n'est pas constituée et si la majorité des créanciers connus ne s'y est pas opposée par écrit d'ici le 3 février 1977 cette proposition sera considérée comme valable pour l'ensemble des créanciers.

1350 Orbe, le 17 janvier 1977 Le préposé aux faillites: F. Meystre

## Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

## Kt. Aargau

Gemeinschuldnerin: **Oikonon AG**, Handel mit Liegenschaften, Heinrich-Wehrli-Strasse 27, 5033 Buchs.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 10. November 1976.  
Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.  
Sollte ein Gläubiger anstelle des summarischen Verfahrens das ordentliche Verfahren ausdrücklich verlangen, so kann diesem Begehren nur dann entsprochen werden, wenn derselbe hierfür bis zum 2. Februar 1977 einen Kostenvorschuss von Fr. 10000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet.  
Falls die Mehrheit der Gläubiger bis zum 2. Februar 1977 nicht schriftlich Einspruch erhebt, ist das Konkursamt Aarau ermächtigt: Die Realit AG, Treuhand und Verwaltung, Oftringen, als aussseramtliche Konkursverwaltung, unter Auflage der Kosten an die Konkursmasse zu den Honorarsätzen (ohne Zuschläge) der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer, zu beauftragen.  
Eingabefrist: bis 14. Februar 1977.

5000 Aarau, den 19. Januar 1977 Konkursamt Aarau

## Kt. Aargau

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Das Bezirksgericht Aarau hat mit Beschluss vom 15. Dezember 1976 den Konkurs über die **Schenker und Schaller AG**, sanitäre Anlagen, Küttigerstrasse 42, 5000 Aarau, eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
5000 Aarau, den 19. Januar 1977 Konkursamt Aarau

## Kt. Zürich

Über die **AG für Tiefkühlapparate**, Dufourstrasse 195, Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. August 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Januar 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich, den 12. Januar 1977 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach, 8034 Zürich

## Kt. Zürich

Über die **Lesag AG**, mit Sitz in 8134 Adliswil, Schürbachstrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 12. November 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Januar 1977 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8800 Thalwil, den 22. Januar 1977 Konkursamt Thalwil: W. Kuhn, Notar

## (252) Kt. Schwyz

Über **Flury-Lampert Bruno**, Buchbinderei, 8864 Reichenburg SZ, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes March vom 3. Mai 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Januar 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Februar 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, den 14. Januar 1977 Konkursamt March

## Kt. Zug

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 15. Dezember 1976 den Konkurs über die **Electro-Time AG**, Röhrliweg 28, 6330 Cham, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 14. Januar 1977 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Januar 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 18. Januar 1977 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

## Kt. Aargau

Das Bezirksgericht Aarau eröffnete mit Beschluss vom 10. November 1976 den Konkurs über die **Vermitag AG**, Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Übernahme von Neu- und Umbauten als Generalunternehmerin, Heinrich-Wehrli-Strasse 27, 5033 Buchs und stellte das Verfahren mit Beschluss vom 19. Januar 1977 mangels genügend freier Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis 2. Februar 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Den Grundpfandgläubigern steht die Möglichkeit offen, gemäss Artikel 134 VZG die Spezialliquidation beim Konkursamt Aarau zu verlangen.

5000 Aarau, den 19. Januar 1977 Konkursamt Aarau

## Kt. Aargau

Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 5. November 1976 den Konkurs über **Beckmann Henry**, 1928, Vermessungstechniker, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Bahnhofstrasse 37, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 20. Januar 1977 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, den 22. Januar 1977 Konkursamt Baden

## Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

## Kt. Zürich

**Kollokationsplan und Inventar** (271)

Im Konkurs über **Kaufmann Ernst**, geb. 1948, von Winikon LU, Berater, Glattwiesenstrasse 24, 8051 Zürich, Kollektivgesellschaft der Firma Kaufmann & Harder, Innendekorationen, mit Sitz in Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Januar 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Betretung
  - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
  - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, den 19. Januar 1977 Konkursamt Schwamendingen-Zürich: R. Wältli, Notar-Stellvertreter

**Kt. Bern** (257)  
 Gemeinschuldner: **Bieri Ernst**, von Schangnau, Spengler-Installateur, Bunkhofen, 3054 Schüpfen.  
 Anfechtungsfrist: bis und mit 1. Februar 1977.  
 Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.  
 3270 Aarberg, den 17. Januar 1977 **Konkursamt Aarberg**

**Kt. Bern** (273)  
 Schuldner: **Gebr. Galeazzi**, Malergeschäft, Neue Gasse 3, 3600 Thun.  
 Anfechtungsfrist: bis und mit 1. Februar 1977.  
 Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.  
 3601 Thun, den 18. Januar 1977 **Konkursamt Thun: Leuenberger**

**Ct. de Berne** (272)  
 Failli: **Laisse Michel**, 1928, commerce de vins, 2892 Courgenay.  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 2900 Porrentruy, le 18 janvier 1977  
 Office des faillites de Porrentruy  
 Le préposé: R. Domont

**Ct. de Berne** (297)  
 Faillie: **Perfecta SA**, fabrique d'horlogerie, Porrentruy.  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 2900 Porrentruy, le 18 janvier 1977  
 Office des faillites de Porrentruy  
 Le préposé: R. Domont

**Kt. Obwalden** (296)  
 Im Konkurs über **H. Leisinger-Maier, Caravan-Comet**, 6055 Alpnach, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, 6060 Sarnen, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
 6060 Sarnen, den 19. Januar 1977 **Konkursamt Obwalden**

**Kt. Glarus** (260)  
 Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Forderungseingabe  
 Gemeinschuldnerin: **Felsenburg AG**, Glarus, c/o Domizil und Treuhand AG, ehemals Rathausgasse 1, 8750 Glarus.  
 Auflagefrist: 22. Januar 1977 bis 2. Februar 1977.  
 Auflageort: Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.  
 8750 Glarus, den 22. Januar 1977 **Konkursamt des Kantons Glarus**

**Kt. Glarus** (258)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldnerin: **Moderne Maschinen, Apparate und Werkzeuge AG**, Glarus, c/o Domizil und Treuhand AG, ehem. Rathausgasse 1, 8750 Glarus.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. Januar 1977 bis 2. Februar 1977.  
 Auflageort: Konkursamt des Kantons Glarus, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus.  
 8750 Glarus, den 22. Januar 1977 **Konkursamt des Kantons Glarus**

**Kt. Solothurn** (261)  
**Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse**  
 Im ordentlichen Konkurs über **Rusterholz AG**, Strassen- und Tiefbau, Hägendorf, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt von Olten-Gösgen, Ringstrasse 1, 4600 Olten, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Januar 1977 an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.  
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig.  
 Die von der Rusterholz AG Strassen- und Tiefbau, Hägendorf, unter der Nr. 659 506 allfällig ausgestellten Grossisenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
 4600 Olten, den 22. Januar 1977 **Dera.o. Konkursverwalter: lic. iur. J. Bitterli Fürsprech und Notar Ringstrasse 1, 4600 Olten**

**Kt. St. Gallen** (274)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldnerin: **Gebr. Rietmann AG**, Brennstoffe, Segantini-strasse 21, St. Gallen.  
 Gemeinschuldnerin: **Hefag Hebe- und Fördertechnik AG**, Martinsbruggstrasse 96, St. Gallen.  
 Gemeinschuldnerin: **Fassadenbau Werner Frey AG**, Friedeggstrasse 5, St. Gallen.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. Januar bis 3. Februar 1977.  
 9001 St. Gallen, den 21. Januar 1977 **Konkursamt St. Gallen**

**Kt. St. Gallen** (298)  
**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Bettinaglio Remo**, Plattenleger und Cheminée-baugeschäft, Seebühlweg 2, 8880 Walenstadt.  
 Auflage und Anfechtungsfrist: 26. Januar 1977 bis 4. Februar 1977.  
 Auflageort: Konkursamt Sargans, Kirchstrasse 31, 8887 Mels.  
 8887 Mels, den 19. Januar 1977 **Konkursamt Sargans**

**Kt. Aargau** (256)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im summarischen Konkursverfahren über die Firma **E. Ruoss Stahlbau AG**, 8911 Unterlunkhofen, liegen das Inventar mit dem Retentionsanspruch und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Amtslokal des Konkursamtes, Zürcherstrasse 31, in Bremgarten, vom 24. Januar 1977 bis 2. Februar 1977 zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht und Beschwerden gegen das Inventar und den Retentionsanspruch beim Gerichtspräsidium 5620 Bremgarten, innerhalb der Auflagefrist, das heisst bis spätestens 2. Februar 1977, einzureichen, ansonst der Kollokationsplan, das Inventar und der Retentionsanspruch als anerkannt gelten und rechtskräftig werden.  
 Begehren um Abtretung von Forderungsrechten und Anfechtungsansprüchen irgendwelcher Art, gemäss Art. 260 SchKG sind auch bis spätestens am 2. Februar 1977 beim Konkursamt Bremgarten einzureichen.  
 5620 Bremgarten, den 17. Januar 1977 **Konkursamt Bremgarten**

**Ct. de Vaud** (262)  
 Faillie: **Balmas S.A.**, marbrerie, avenue de Morges 20, Lausanne.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 1<sup>er</sup> février 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1000 Lausanne, le 22 janvier 1977 **Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé**

**Ct. de Vaud** (263)  
 Failli: **Chalande Jean-Claude**, chauffeur, rue de l'Ancien-Tram, 1268 Begnins.  
 Date du dépôt: 22 janvier 1977.  
 Délai pour intenter action en opposition: 1<sup>er</sup> février 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
 1260 Nyon, le 22 janvier 1977 **Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé**

**Ct. de Vaud** (259)  
 Faillie: **S.I. En Plamont Orbe «D» S.A.**, rue de la Madeleine 33b, à Vevey (précéd. à Orbe).  
 Date du dépôt: 22 janvier 1977.  
 Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1977; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.  
 1800 Vevey, le 14 janvier 1977 **Office des faillites, Vevey**

**Schluss des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 268)

**Clôture de la faillite**  
 (LP 268)

**Kt. Zürich** (275)  
 Das Konkursverfahren über **Müller-Hostettler Ernst**, geb. 1937, von Tägerwil TG, Treuhänder, Schaffhauserstrasse 453, 8052 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ernst Müller, Treuhandbüro, Schaffhauserstrasse 453, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Januar 1977 als geschlossen erklärt worden.  
 8050 Zürich, den 18. Januar 1977 **Konkursamt Schwamendingen-Zürich: R. Wälti, Notar-Stellvertreter**

**Kt. Zürich** (276)  
 Das Konkursverfahren über **Staufer Erwin**, geboren 1935, von Eggwil BE, Schriftsetzer, früher Sagenbachstrasse 5c, 8833 Samstagen, nun Ichelstrasse 18, 8424 Embrach, ist vom Konkursrichter am Bezirksgericht Horgen mit Verfügung vom 12. Januar 1977 als geschlossen erklärt worden.  
 8820 Wädenswil, den 18. Januar 1977 **Konkursamt Wädenswil**

**Kt. Zug** (277)  
 Das Konkursverfahren über die **Interomnium AG**, Alpenstrasse 12, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 10. Januar 1977 als geschlossen erklärt worden.  
 6300 Zug, den 18. Januar 1977 **Konkursamt Zug: A. Rosenberg**

**Ct. de Neuchâtel** (299)  
 Failli: **Thomet Rolf**, ameublements, précédemment domicilié rue St-Maurice 13, Le Landeron NE, actuellement à l'Hôtel du Pont-de-Thielle, 2076 Gals BE.  
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 14 janvier 1977.  
 2001 Neuchâtel, le 22 janvier 1977 **Office des faillites, Neuchâtel**

**Konkurssteigerungen**  
 (SchKG 257-259)

**Kt. Graubünden** (278)  
**Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung**  
 Gemeinschuldner: **Schwarz-Mani Andreas**, Transporte und Garage, 7431 Splügen.  
 Steigerungsobjekt: Wohn- und Geschäftshaus «Bödem» Assek. Nr. 1 B in Splügen und die Maschinen-Einrichtung der Garage.  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 650 000.-.  
 Barzahlung anlässlich des Zuschlages Fr. 10 000.-.  
 Rest innert 30 Tagen.  
 Steigerungstag und -ort: Samstag, den 26. Februar 1977, um 14 Uhr, im Hotel «Pratigiana» in Splügen.  
 Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis, liegen beim Konkursamt Rheinwald, 7431 Nufenen, vom 10. bis 21. Februar 1977 zur Einsicht auf. Eine Besichtigung des Steigerungsobjekts kann vereinbart werden.  
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen aus dem Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen aufmerksam gemacht.  
 7431 Nufenen, den 17. Januar 1977 **Konkursamt Rheinwald**



## Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont nommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà émise ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud

(300)

### Renvoi de vente d'un hôtel

La vente fixée au mercredi 16 mars 1977 à 14 h. 30, à Aigle, au pré-judice de Gruter Alfred, Lysin, n'aura pas lieu.

1860 Aigle, le 19 janvier 1977

Office des poursuites d'Aigle:  
F. Bigler, préposé

## Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Solothurn

(302)

Das Amtsgericht von Solothurn-Lebern hat mit Beschluss vom 10. Januar 1977 in Sachen Belvii Watch Co. SA, Rötistrasse 4 in Solothurn, die am 14. September 1976 bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, das heisst bis 14. März 1977 verlängert.

4500 Solothurn, den 14. Januar 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Dr. R. Wolfensberger, Fürsprecher

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich

(305)

Das Bezirksgericht Meilen hat mit Beschluss der 1. Abteilung vom 22. Dezember 1976 den von der Liliput AG, Oberwachtstrasse 6, 8700 Küsnacht, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

Liquidator:  
Rechtsanwalt Dr. Caspar Hürlimann, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich.  
Gläubigerausschuss:  
Alex Weidmann, in Firma Weidmann + Sohn, Gustav Maurer-Strasse 9, 8702 Zollikon.

Rechtsanwalt Dr. Hans Peter Marti, Sekretär der Kreditschutzorganisation der Schweizerischen Bekleidungsindustrie, Kappeler-gasse 14, 8001 Zürich.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Die dem Nachlassschuldner bewilligte Stundung ist mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

8706 Meilen, den 19. Januar 1977

Bezirksgericht Meilen  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. M. Zweifel

## Nachlassverträge - Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich

(280)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag im Konkurs des Strasser Walter (früher Bauunternehmung), Brauerstrasse 2, 8004 Zürich, vertreten durch das Konkursamt Schwamendingen-Zürich, auf Mittwoch 9. Februar 1977, 14.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht vom 24. Januar 1977 bis 3. Februar 1977 im Zimmer 320 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich.

8004 Zürich, den 18. Januar 1977

Bezirksgericht Zürich  
3. Abteilung

Kt. Bern

(282)

Schuldnerin: Karosserie- und Fahrzeugbau E. Flückiger AG, Luzernerstrasse, 4950 Huttwil.

Datum der Bestätigung: 7. Januar 1977.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3456 Trachselwald, den 18. Januar 1977

Der Gerichtspräsident als  
Nachlassrichter:  
H. R. Schenk

## Refus d'homologation du concordat

(LP 306)

Kt. Aargau

(301)

Durch Beschluss vom 13. Januar 1977 hat das Bezirksgericht Zofingen an Hebag-Hoka Elementfabriken AG, 4803 Vorderwald, mit Wirkung ab 13. Januar 1977 eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und die Unterzeichnete als Sachwalterin bestellt.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden ersucht, ihre Forderungen Wert 13. Januar 1977 unter Beilage der Beweismittel bis 15. Februar 1977 schriftlich der Sachwalterin einzureichen. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit von Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

4665 Oftringen, den 19. Januar 1977

Die Sachwalterin:  
Aktiva Treuhand AG  
Rigweg 2, 4665 Oftringen

Kt. Bern

(303)

Schuldnerin: Hotel du Lac Gunten AG, in Gunten, Gemeinde Sigriswil.

Die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung findet statt Dienstag, den 22. Februar 1977, 10 Uhr vor Richteramt I im Schloss Thun. Als Liquidator ist Hans Laengin, Bücherexperte, Henri-Dunantstrasse 11, Thun, vorgesehen. Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages während der Verhandlung noch anbringen.

3601 Thun, den 19. Januar 1977

Der Gerichtspräsident I  
als Nachlassrichter:  
Hollenweger

Ct. de Vaud

(306)

Par décision du 26 décembre 1976, actuellement définitive, et exécutoire, le président du Tribunal du district de la Vallée, a refusé d'homologuer le concordat par abandon d'actif, présenté par: Golay Henri-Louis, entrepreneur, le Rocher 12, 1348 Le Brassus.

1347 Le Sentier, le 19 janvier 1977

Le commissaire au sursis:  
Ph. Golay

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Aargau

(316)

Durch Beschluss vom 13. Januar 1977 hat das Bezirksgericht Zofingen an Hebag-Hoka Elementfabriken AG, 4803 Vorderwald, mit Wirkung ab 13. Januar 1977 eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und die Unterzeichnete als Sachwalterin bestellt.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden ersucht, ihre Forderungen Wert 13. Januar 1977 unter Beilage der Beweismittel bis 15. Februar 1977 schriftlich der Sachwalterin einzureichen. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit von Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

4665 Oftringen, den 20. Januar 1977

Die Sachwalterin:  
Aktiva Treuhand AG  
Rigweg 2, 4665 Oftringen

## Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

## Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Bern

(281)

Schuldner: Firma Kiener Ernst, Gartenbau, Fritzenhaus, 3457 Wassen i. E.

Datum der Bestätigung: 7. Januar 1977.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3456 Trachselwald, den 18. Januar 1977

Der Gerichtspräsident als  
Nachlassrichter:  
H. R. Schenk

Kt. Aargau

(264)

### Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Liquidationsverfahren über die Intertub AG in Nachlassliquidation liegt der 2. Nachtrag zum Kollokationsplan vom 24. Januar 1977 bis und mit 2. Februar 1977 beim Bezirksgericht Laufenburg, Zimmer 2, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der in diesem Nachtrag enthaltenen Verfügungen sind innert der Einspruchsfrist, das heisst bis spätestens 2. Februar 1977, beim Bezirksgericht Laufenburg einzureichen, widrigenfalls der Nachtrag als angenommen gilt.

4002 Basel, den 17. Januar 1977

Intertub AG in Nachlassliquidation  
Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Ct. de Neuchâtel

(279)

Débitrice: E. Gunzinger & Cie, Pierre-de-Vingle 14, à Neuchâtel.

Date de l'ordonnance du sursis: 11 janvier 1977.

Durée du sursis concordataire: 4 mois expirant le 11 mai 1977.

Commissaire au sursis: Maître Jean-Paul Bourquin, avocat et notaire, rue de l'Hôpital 16, à Neuchâtel.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire jusqu'au 11 février 1977 inclusivement sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (article 300 LP).

Assemblée des créanciers: mercredi 6 avril 1977, à 14 heures, salle du Conseil général, Hôtel-de-Ville de Neuchâtel.

Délai pour prendre connaissance du dossier: Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

2000 Neuchâtel, le 17 janvier 1977

Le commissaire au sursis:  
J.-P. Bourquin

Ct. Ticino

(304)

Il pretore di Mendrisio-sud, comunica che con decisione 18 gennaio 1977 ha statuito:

1. Il concordato proposto ai creditori di Mazzuehelli Ermanno, Chiasso, gerente del Ristorante Birreria La Torre, Chiasso, è omologato.

Di conseguenza verranno pagati, per il tramite del commissario del concordato, Avv. Olvio Agostoni, Chiasso, entro 30 (trenta) giorni dalla crescita in giudizio della sentenza di omologazione del concordato, integralmente i crediti privilegiati, per un importo di fr. 74.449.50 e nella misura del 20% i crediti chirografari (totale fr. 41.449.70), ossia fr. 8.300.- circa, complessivamente quindi fr. 15.800.- circa.

2. ommiss  
3. ommiss  
4. ommiss

6850 Mendrisio, il 18 gennaio 1977

Il pretore:  
Avv. Flavio Cometta

## Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316g)

Kt. Basel-Landschaft

(283)

Schuldnerin: Dania Form in Nachlassliquidation AG, Reinach BL. Im obgenannten Nachlass-Stundungsverfahren mit Vermögensabtretung liegt beim Liquidator die definitive Verteilungsliste auf. Allfällige Einsprachen sind während der Auflagefrist vom Montag, 24. Januar bis Samstag, 12. Februar 1977 an das Konkursamt Arlesheim als Aufsichtsbehörde zu richten.

4144 Arlesheim, den 18. Januar 1977

Der Liquidator:  
Treuhand H. R. Hehlen AG  
Arlesheim-Reinach

## Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(284)

Le mardi 1<sup>er</sup> février 1977, à 8 h. 30, à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, le président du Tribunal de Vevey statuera sur la demande de sursis concordataire présentée par Aubert Daniel, Hôtel Gambetta, à Clarens-Montreux.

Quiconque est en mesure de donner des renseignements sur le requérant peut se manifester à l'audience précitée ou, par écrit, avant celle-ci à l'adresse du greffe du Tribunal de Vevey, Case 285, 1800 Vevey I.

1800 Vevey, le 18 janvier 1977

Le président du Tribunal:  
R. Châtelain

# Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich – Zürich – Zurigo

Berichtigung.

Kongresshaus-Stiftung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1977, S. 149). Neu fünf. Kollektivunterschrift zu zweien René (nicht Rudolf) Lenz, von Vesslingen TG, in Kilchberg ZH, Direktor.

10. Januar 1977.

Novisana Stiftung, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Voltastrasse 21, in Zürich 7 (bei Dr. Bettina Girsberger). Datum der Stiftungsurkunde: 24. 12. 1976. Zweck: Unterstützung von Bedürftigen, Behinderten und Kranken vorwiegend jugendlichen und vorge-rückten Alters sowie Förderung der Krebsforschung. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Dr. Bettina Girsberger, von und in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates; Dr. Andreas Girsberger, von und in Zürich, und Dr. Bernhard Schaub, von Zürich, in Zollikon, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

10. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Fonds der Firma A. Fenner & Cie, in Zürich 4, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1971, S. 2178). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 24. 11. 1976 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personal-Fürsorge-Fonds der Firma A. Fenner & Cie AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «A. Fenner & Cie AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Lutherstrasse 36, Zürich 4 (bei der Firma A. Fenner & Cie AG).

10. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung Hans Weinmann AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1976, S. 643). Hans Weinmann, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Maur. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Greutmann, von Beggingen, in Oberrieden; Alice Weinmann, von Herrliberg, in Maur, und Kurt Müller, von Basel, in Wallisellen, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 9, in Zürich 1 (c/o Zürcher Kantonalbank).

10. Januar 1977.

Wohlfahrtsfonds der Swisstool AG, in Zürich 4, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1969, S. 363). Unterschrift von Dr. Werner von Arx erloschen. Dr. Max Osterwalder, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Osterwalder, von Gaiswald und Waldkirch, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Iatrochemie AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Kalkbreitestrasse 69, in Zürich 3 (c/o Heinrich Hotz). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1976. Zweck: Gewährleistung der finanziellen Unterstützung für die Mitarbeiter der Firma «Iatrochemie AG», in Freiburg, bei Erwerbsinbussen infolge Alter, vorzeitigem Tod und Invalidität. Zu den begünstigten Personen gehören gegebenenfalls auch die Angehörigen und Hinterlassenen der Stiftungsmittglieder. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Heinrich Hotz, von und in Oberrieden, Präsident des Stiftungsrates, und Ernst Felder, von Schüpfheim und Oberrieden, in Riva San Vitale, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates.

11. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Heraeus Laborgeräte AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Räfelfstrasse 32, in Zürich 3 (c/o Heraeus Laborgeräte AG). Datum der Stiftungsurkunde: 8. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma «Heraeus Laborgeräte AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen, insbesondere in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfällen oder Invalidität. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Marcel Witzum, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Robert Andregg, von Wattwil SG, in Zürich, und Bruno Dietrich, von Schaffhausen, in Spreitenbach, weitere Mitglieder des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Karl Aschwanden, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1962, S. 3395). Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 20. 12. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet: Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Aschwanden AG Winterthur. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Aschwanden AG Winterthur». Adresse der Stiftung: Zürcherstrasse 300, in Winterthur 1 (c/o Aschwanden AG Winterthur). Die Unterschriften von Ernst Joppich und Anna Aschwanden sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Graf, von Rafz, in Winterthur, und Bruno Aschwanden, von Isenthal UR, in Winterthur, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

11. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Georg Nievgelt, Zürich 4, in Zürich 4 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1973, S. 3387). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 11. 1976 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Georg Nievgelt AG. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Georg Nievgelt AG». Adresse der Stiftung: Cramerstrasse 15, in Zürich 4 (c/o Georg Nievgelt AG).

12. Januar 1977.

Stiftung der J. Schnyder AG in Wädenswil für Angestellten- und Arbeiterfürsorge, in Wädenswil (SHAB Nr. 60 vom 11. 3. 1972, S. 637). Die Unterschrift vom Emil Beck ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Max Burri, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied des Stiftungsrates.

14. Januar 1977.

Stiftung Silberweide, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 15, in Zürich 1 (c/o Rahn & Bodmer). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die im Dienste des Bankhauses «Rahn & Bodmer», in Zürich, stehenden leitenden Mitarbeiter und Teilhaber sowie deren Angehörige und den Schutz derselben gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Alter und Tod, soweit das Bankhaus «Rahn & Bodmer» nicht bereits gesetzlich

zur Erbringung von Leistungen verpflichtet ist. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 oder mehreren Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Rudolf Rahn, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Frank P. Bodmer, von Zürich, in Zumikon; Josef Küttel, von Gersau SZ, in Rüschlikon, und Markus Kaiser, von Biberist, in Jona, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

14. Januar 1977.

Personal-Fürsorgefonds der Firma Turimed AG, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1967, S. 700). Die Unterschriften von Jean Nydegger und Franziskus Klingbacher sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Fürstenu, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Doris Wanke, von Poschivao, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

12. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Lehmann Treuhand Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1970, S. 2126). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 4. 1. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Lehmann & Müller. Greti Lehmann-Salamoni ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Johannes Schürch, von Sumiswald, in Gutenberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Lehmann & Müller, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal.

12. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Auto-Center AG Aarwangen, in Aarwangen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. 12. 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt insbesondere die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Die Verwaltung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern. Präsident des Stiftungsrates ist Rudolf Flückiger; Mitglied ist Agathe Flückiger, beide von Auswil, in Aarwangen. Beide zeichnen einzeln. Langenthalstrasse 61, c/o Stifterfirma, 4912 Aarwangen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. Januar 1977.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Firma Ernst Steiner AG, in Belp (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1974, S. 994). Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 23. Dezember 1976 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird in Anwendung von Art. 104 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

13. janvier 1977.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Iga, à Sonvilier (FOSC du 18. 8. 1973, N° 192, p. 2316). René Pécaut ayant démissionné: ses pouvoirs sont éteints. En remplacement a été nommé Pietro Gabbarini, d'origine italienne, à St-Imier, qui représentera la société par sa signature collective à deux.

Bureau Nidau

10. Januar 1977.

Personalstiftung Electro-Gutjahr, in Orpund. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 16. November 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer der Stifterfirma im Fall von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Gutjahr, von Rohrbach BE, in Orpund, Präsident; Hans Gaffner, von Beatenberg, in Schüren, Vizepräsident; Rudolf Dietrich, von Leissigen, in Köniz, Sekretär und Heinz Trachsel, von Rüeggisberg, in Oberwil bei Büren BE; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 194, im Büro der Firma Electro-Gutjahr, 2552 Orpund.

Bureau de Porrentruy

13. janvier 1977.

Caisse de pension Thélia S.A., St-Ursanne, à St-Ursanne (FOSC du 27. 3. 1976, N° 73, p. 851). Ferdinand Urthaler, jusqu'ici fonde de procuration, a démissionné: sa signature est radiée. André Comte, de Châtillon BE, à Montmelon, a été nommé secrétaire-caissier. Il engagera la fondation en signant collectivement avec le président ou le vice-président.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Januar 1977.

Bürkler-Fürsorge-Stiftung, in Luzern, Fluhmattweg 2 (bei der Stifterfirma). Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 17. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organ: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Präsident: Paul Bürkler, von Krummenau SG, in Luzern, Mitglieder: Dr. Armand von Werdt, von Bern und Luzern, in Luzern; Walter Kurmann, von Willisau-Land, in Meggen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich

(285)

## Auflage der Verteilungsliste

Im Nachlassliquidationsverfahren mit Vermögensabtretung der Solidago AG, Zürich, Konkurskreis Zürich-Alttstadt, liegt den beteiligten Gläubigern die Verteilungsliste für die Vornahme einer vierten provisorischen Abschlagszahlung ab 24. Januar 1977 während 20 Tagen am Sitz der Liquidatorin (General-Guisan-Quai 38) zur Einsicht auf. Gemäss Artikel 316 n SehKG unterliegt dieselbe während der genannten Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8027 Zürich, den 18. Januar 1977

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kt. Zürich

(307)

## Auflage des Rechenschaftsberichtes

In der Nachlassliquidation der Firma Luhsinger Fritz, Stäfa, liegen den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht gemäss Artikel 316 n SehKG sowie der Status über das liquidierte und das noch nicht verwertete Vermögen per 31. Dezember 1976 beim Liquidator Rechtsanwalt Dr. H. Schnellmann, Rindermarkt 6, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

8001 Zürich, den 19. Januar 1977

Der Liquidator:  
Rechtsanwalt Dr. H. Schnellmann  
Rindermarkt 6, 8001 Zürich

Kt. Solothurn

(286)

## Ablauf einer Nachlassstundung

1. Das Amtsgericht Balsthal hat in seiner Sitzung vom 18. Januar 1977 auf Grund des Berichtes des Sachwalters festgestellt, dass der Nachlassvertrag des Burkhardt Martin, Kalbermästerei, in 4624 Härkingen, nicht zustande gekommen ist.

2. Die am 15. Juli 1976 bewilligte und am 4. November 1976 um 2 Monate verlängerte Nachlassstundung ist am 17. Januar 1977 abgelaufen.

4710 Balsthal, den 18. Januar 1977

Der Amtsgerichtsschreiber:  
F. Latscha

Kt. St. Gallen

(287)

## Konkursamtliche Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Der über die Anlagen- und Beteiligungs AG, Alpsteinstrasse 36, 9100 Herisau eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden. Auf die entsprechende Publikation hin hat kein Gläubiger die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt.

Hingegen wird von den Grundpfandgläubigern bei folgenden Liegenschaften die Liquidation nach Art. 134 VZG verlangt.

1. Parzelle Nr. 330 Tübach, 3279 m<sup>2</sup> Haldenstrasse, gemäss Grundbuchauszug.
2. Parzelle Nr. 317 Ruheberg, Tübach, 3454 m<sup>2</sup> Wiese, gemäss Grundbuchauszug.
3. Parzelle Nr. 326, Saxholz, Tübach, 1695 m<sup>2</sup> Wiese, gemäss Grundbuchauszug.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis 25. Februar 1977 an Konkursamt Rorschach, Postfach 57, 9410 Heiden.

Die Forderungen sind bis Ende März 1977 aufzurechnen. Die Zinsen ab 1. April 1977 bis zum Verwertungstag werden vom Konkursamt aufgerechnet.

Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe auch die Grundpfandtitel im Original einzusenden.

9400 Rorschach, den 17. Januar 1977

Konkursamt Rorschach  
Rechtshilfesauftrag  
des Konkursamtes Hinterland  
9107 Urnäsch

11. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Grand Hotel National A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1971, S. 183). Hans F. Elmiger und Maurice Elmiger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist André von Pfylter, von Luzern, in Genf. Neues Mitglied ist Michel Vaclair, von Fahy BE, in Genf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Schwyz – Schwyz – Svitto**

13. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung für das Ingenieurbureau Alfred Birehler**, Riedstrasse 7, 6430 Schwyz, in Schwyz. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. November 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer und Arbeitgeber im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit, im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität der Ehegatten, minderjähriger oder erwerbsunfähiger Kinder usw., im Falle des Todes an den überlebenden Ehegatten sowie für die Schulung oder berufliche Ausbildung der Kinder und ferner für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtshäusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, ist einziges Organ der Stiftung. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Alfred Birehler, von Einsiedeln, in Schwyz, Präsident des Stiftungsrates. Domizil: Riedstrasse 7, bei der Stifterfirma.

**Zug – Zoug – Zugo**

13. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Skil A.G.**, in Zug. Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1969, S. 2577). Karl A. Sutter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Anton A. Hofer, von Walkringen BE, in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft REVISA**, in Zug. Fürsorge für die Mitarbeiter usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1953, S. 2753). Dr. Theo Keller, Präsident; Dr. Paul Kaufmann und Fritz Ruoss sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Dr. André Zünd, von Alstätten SG und Luzern, in Basel, als Präsident; Anton H. Bleich, von Mels, in Romanshorn; Bruno Affolter, von Günsberg SO, in Luzern; Dr. Remigius Kaufmann, von Arni-Isisberg AG, in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Freiburg – Fribourg – Friburgo****Bureau de Fribourg**

10. Januar 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de N.S.M.-Fabrique d'appareils S.A.**, à Fribourg (FOSC du 25. 1. 1975, N° 20, p. 220). Nouvelle appellation à la suite de la modification de la raison sociale de la maison fondatrice: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Escor Production S.A.** Statuts modifiés le 12 novembre 1976 avec approbation de l'autorité de surveillance. Wilhelm Menke ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Michel Vonlanthen, de Tavel, à Fribourg, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

12. janvier 1977.

**Fondation Madame Albert Nussbaumer**, à Fribourg (FOSC du 13. 9. 1969, N° 214, p. 2116). Jules Bernard, membre du conseil, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Séverin Andrey, d'Oberschrot, à Fribourg, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

13. janvier 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel des sociétés: Fidéiaires associées S.A., Société fiduciaire Ravier S.A., Fidéiaire Lausannoise Efficia S.A., Fiduciaire de Genève S.A. et Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud A.G.**, à Fribourg (FOSC du 3. 11. 1973, N° 258, p. 2951). Suzanne Hefti ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Raphaël Vannaz, de Lutry VD, à Fribourg, a été nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

14. janvier 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Polysar International S.A.**, à Fribourg (FOSC du 4. 10. 1975, N° 292, p. 2676). Terence Griffiths n'est plus président; sa signature est radiée. Emile A. Heggi, secrétaire (inserit), devient président et continue à signer collectivement à deux. A été nommée membre du conseil de fondation et secrétaire avec signature collective à deux: Reyne Schindler, de Röhrenbach I.E., à Fribourg.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

10. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Team 74 AG Architekturbüro**, in Schmitt (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1974, S. 2856). Walter Eltschinger ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat ist eingetreten: Raphael Aeberscher, von Alterswil, in Schmitt, als Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten Josef Wider.

**Solothurn – Soleure – Soletta****Bureau Grenchen-Bettlach**

10. Januar 1977.

**Stiftung Paracelsus**, in Grenchen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. August 1976 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung des Spitals Grenchen und die Unterstützung allfälliger Vorhaben auf dem Gebiet des allgemeinen Gesundheitswesens. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, der aus 5 Mitgliedern und 3 Ersatzleuten besteht, sowie die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen die drei Mitglieder des Stiftungsrates: Dr. Rudolf F. Schild, von und in Grenchen, Präsident; Hans Sommer, von Affoltern im Emmental und Bellach, in Bellach, und Max Lerch, von Rüegsau BE, in Grenchen, sowie Hansjörg Tinner, von Sennwald SG, in Grenchen. Domizil der Stiftung: Schützengasse 46, im Zentralbüro der «Ebauches A.G.».

**Bureau Olen-Gösgen**

7. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Schürmann**, Olten, in Olten (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1967, S. 3656). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 17. Dezember 1976 ist die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Stiftung gelöst.

13. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma M. Bernasconi**, in Olten (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1959, S. 3521). Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten des Stiftungsrates Eugen Bernasconi ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Vizepräsidenten des Stiftungsrates: Franz Kindle, liechtensteinscher Staatsangehöriger, in St. Gallen.

**Bureau Stadt Solothurn**

10. Januar 1977.

**Hilfsgesellschaft**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Dürholzischer Stipendienfond**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Wittmer-Frölicher'scher Unterstützungsfond**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Brunner-Käch'scher Dienstboten-Prämienfond**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Adolph Sury'scher Unterstützungsfond**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Handwerkerfond**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Thomas-Stiftung**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Frölicher-Stiftung**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

**Milde- und Baronische Stiftung**, in Solothurn (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 318).

Die Unterschrift von Hans Bucher, Bürgerschreiber, ist erloschen.

An seiner Stelle führt nun Gertrud Studer, von und in Riedholz, die Unterschrift mit dem Bürgeramann Dr. Walter Reinert kollektiv.

**Bureau Thierstein**

13. Januar 1977.

**Fürsorgefonds der Firma Stebler & Co. A.G.**, in Nunningen, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1964, S. 1539). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. September 1976 ist das Stiftungsstatut mit regierungsrätlicher Genehmigung teilweise revidiert worden. Demnach besteht der Stiftungsrat inkünftig aus mindestens 3 Mitgliedern, wovon wenigstens 2 davon vom Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt werden. Die Unterschrift von Leo Hänggi ist erloschen. Alfons Stebler, Präsident, und Karl Bloch führen nicht mehr Einzel-, sondern, wie auch die neuen Mitglieder des Stiftungsrates, Josef Pluggi, von und in Nunningen, zugleich Vizepräsident, und Armin Gerster, von Gelterkinden BL, in Nunningen, Kollektivunterschrift zu zweien.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

7. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Hut & Mode AG**, in Basel, Hutgasse 4 (bei Hut & Mode AG), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 14. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, sowie für die Angehörigen dieser Arbeitnehmer im Falle des Todes des Arbeitnehmers durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Leistungen. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Emanuel Weiss, von und in Basel, Stiftungsrat.

7. Januar 1977.

**Stiftung der J. Anklin AG**, in Basel, Rennweg 89 (bei J. Anklin AG), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 2. 11. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit sowie bei einer andern unverschuldeten Notlage, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterstützten Personen, sowie durch Schaffung und Förderung von Wohlfahrtseinrichtungen jeder Art zugunsten der Destinatäre. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Josef Paul Anklin, von Zwingen, in Basel, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen: Lina Elisabeth Anklin, von Zwingen, in Basel; Silver Josef Anklin, von Zwingen, in Kaiseraugst; Andreas Paul Anklin, von Zwingen und Basel, in Thierwil, alle Stiftungsratsmitglieder, sowie Adolf K. Fuhs, von und in Basel, Stiftungsratssekretär (Mitglied).

7. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Werner Wittwer**, in Riehen, Schmiedgasse 8, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 13. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Die Stiftung kann bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden und ehemaligen Arbeitnehmern, sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewähren. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Werner Wittwer, von Trub, in Riehen, Stiftungsrat.

10. Januar 1977.

**Stiftung Werthemann & Co.**, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1966, S. 2665). Einzelunterschrift neu: Rudolf Werthemann, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

10. Januar 1977.

**Wohlfahrtsstiftung Gebr. Levallant**, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1976, S. 1968). Stiftung infolge Uebergangs des Stiftungsvermögens an die «Fürsorgestiftung der Siso-Mecanis AG», in Basel, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 12. 1976 aufgehoben. Liquidation beendet; Stiftung im Handelsregister gelöscht.

11. Januar 1977.

**Fürsorgestiftung der Firma Fischer-Siffert AG**, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1973, S. 862). Unterschriften Werner Staub und Kurt Schöpf, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Willy Ruggli, von Hauptwil, in Bottmingen, und Gerhard Meyer, von und in Reinach BL, Stiftungsratsmitglieder.

11. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Mettler**, Inh. J. Mettler, in Basel, Dornacherstrasse 375 (bei Ernst Mettler, Inh. J. Mettler), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 9. 11. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führt: Josy Mettler, von Hemberg, in Basel, Stiftungsratspräsidentin. Unterschrift mit der Stiftungsratspräsidentin führen: Kurt Stalder, von Sumiswald, in Basel, Stiftungsratsaktuar, und Antonio Camuso, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

11. Januar 1977.

**Karl-Jaspers-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1974, S. 456). Domizil nun: Petersplatz I (bei Universität Basel). Unterschrift Prof. Dr. Frédéric-Edouard Klein, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Adrien Veillon, von Basel, Aigle und Bex, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

12. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Hoenes**, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1974, S. 251). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Goepfert, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Robert Hoenes, Stiftungsratspräsident, ist auch Bürger von Zürich.

13. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Schmassmann & Co.**, in Basel, Güterstrasse 103 (bei Schmassmann & Co.), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 24. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Christoph Schmassmann, von Basel und Bücken, in Basel, Stiftungsratspräsident; Hans Gysin, von Rothenfluh, in Birsfelden, und Eduard Kasper, von Basel und Zeitwil, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

11. Januar 1977.

**Personalfürsorge der UNION Umschlag und Spedition AG**, in Murtens (SHAB Nr. 284 vom 2. 12. 1972, S. 3104). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Eberhard Bukenberger, Präsident, und Wolfgang Schaper, Mitglied. Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Paul Schönherr, von Oberwil BL, Basel und Oberdorf BL, in Oberwil BL, Präsident, und Dr. Sergio Angelini, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen.

11. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma H. Gilgen «Optima»-Werke**, in Oberwil BL, Neuwilerstrasse 60 (bei der Stifterin), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 3. Dezember 1976. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma sowie die Angehörigen und Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer und Arbeitgeber gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und anderweitig unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Einzelunterschrift führt Hans Gilgen-Fischer, von Rüeggisberg BE, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates.

11. Januar 1977.

**AGA Pensionskasse**, in Pratteln, Industriestrasse 30 (bei der Stifterin), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 5. November 1976. Zweck: Schutz der Mitarbeiter der AGA Aktiengesellschaft sowie deren Angehörigen vor den wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes. Stiftungsrat: 6 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien, je ein Versichertenvertreter mit einem Vertreter, an: Dr. Hans Heinrich Schneebeli, von Stäfa ZH, in Herbligen, Präsident; Hans-Werner Grossmann, von Oberried BE, in Arlesheim, Sekretär; Manfred Westerblom, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel, diese drei als Firmavertreter; Werner Hof, von Laufen BE, in Oberdorf BL; Hans Breilner, von Basadingen TG, in Zürich-Altteten, und Heinz Bitterli, von Wisen SO, in Rütenberg; letztere drei als Versichertenvertreter.

**Schaffhausen – Schaffhouse – Seiaffusa**

13. Januar 1977.

**Ersparniskasse in Schaffhausen**, in Schaffhausen, Stiftung (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1975, S. 3260). Die Unterschrift von Dr. Otto Keller, Vizepräsident, ist erloschen. Das bisherige Mitglied der Direktion, Dr. Karl Heer, von Hallau, in Schaffhausen, ist jetzt Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1977.

**Alters- und Invalidenfonds zu Gunsten der Angestellten der Gesellschaft für alkoholfreie Gaststätten**, in Schaffhausen, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1971, S. 2126). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 28. Juli 1976 und mit Zustimmung der Gemeindedirektion des Kantons Schaffhausen vom 10. Januar 1977 wurden die Stiftungszustände geändert. Die Stiftung hat den Zweck, der Alters- und Hinterlassenen- und Invalidenfürsorge der Angestellten der Gesellschaft zu dienen.

**Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno**

14. Januar 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Vereinigung Waldheim Rehobel**, bisher in Rehobel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1975, S. 421). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 9. Dezember 1976 wurde der Sitz nach Walzenhausen verlegt. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Stiftung Waldheim, Heime für mehrfach Gebrechliche**. Die Stiftungsurkunde wurde mit Zustimmung des Gemeinderates Rehobel als zuständige Aufsichtsbehörde entsprechend geändert.

**St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo**

11. Januar 1977.

**Wohlfahrtsfonds des Kaufmännischen Directoriums**, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Januar 1977 eine Stiftung. Zweck: Die allgemeine Vorsorge des Personals des Kaufmännischen Directoriums und seiner Institutionen zusätzlich zur Pensionskasse zu ergänzen, wie namentlich durch Prämienleistungen und Einmalleistungen, zu denen das Kaufmännische Directorium verpflichtet ist, freiwillige Zuwendungen zu reglementarischen Renten und Milderung von Härtefällen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Mitglieder des Stiftungsrates: Victor Widmer, von Eitwils LU und St. Gallen, in Rehobel, Präsident; Charles F. Oertle, von und in Teufen AR, und Dr. Arnold Semadeni, von Poschivao, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Adresse: Galustrasse 16, beim Kaufmännischen Directorium.



11. Januar 1977.

**Stiftung Personalfürsorge der Elesta AG, Elektronische Steuerapparate, Bad Ragaz**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 69). Die Unterschrift von Julius Mullis, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Otto Frey ist nun Vizepräsident und Vertreter der Arbeitnehmer. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Robert Gartmann, von Pfäfers, in Bad Ragaz, Vertreter der Stifterfirma, und Hanspeter Mannhart, von und in Berschis, Gemeinde Walenstadt, Vertreter der Arbeitnehmer. Je ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

13. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Firma Ferdinand Filippi**, in Mels. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1976 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und der angeschlossenen Filialen und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift die Stiftungsratsmitglieder Ferdinand Filippi, von Acona, in Mels, Präsident, sowie Niklaus Melcher, von Tschlin GR, in Bad Ragaz. Adresse: Wangserstrasse 51.

13. Januar 1977.

**Fürsorge für die Betriebsmitarbeiter der Firma Flumroc AG**, in Flums (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1974, S. 1225). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Urs Wepf, Präsident; Clemens Reichlin, Vizepräsident, und Alois Wachter sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Wyss, von Günsberg, in Sargans, Präsident; Heinz Heuberger, von Eltingen, in Flums, Vizepräsident, und Titus Honnegger, von Mels, in Flums.

13. Januar 1977.

**Fürsorge für die Angestellten der Flumroc AG**, in Flums (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1974, S. 1225). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Max Spoerry, Vizepräsident, und Dr. Urs Wepf sind erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Dr. Hubert Wengle ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Eduard Wüthrich, von Trub, in Walenstadt.

13. Januar 1977.

**Fürsorge der Firma Flumroc AG, Flums**, in Flums (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1975, S. 2068). Die Unterschrift von Dr. Urs Wepf, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Eduard Wüthrich, von Trub, in Walenstadt.

13. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Firma A. Günther & Co. A.-G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2883). Die Unterschrift von Bruno Frigoli, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Maria A. Doerig-Tuena, von und in Appenzell.

14. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Firma A. Riedener-Graf**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1964, S. 1842). Die Unterschrift von Pius Graf, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

11. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Merlo & Hirt, Wohnbedarf**, in Leuggern, bei der Stifterin, Hauptstrasse 610, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 11./20. 12. 1976. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin oder einer andern, der Stiftung angeschlossenen Unternehmung, ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit, Arbeitslosigkeit und Tod. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Mario Merlo, von Brusio, in Leuggern, Stiftungsratspräsident; Unterschrift zu zweien führen: Hans Peter Hirt, von Würenlingen, in Böttstein-Kleindörfingen, Stiftungsratsmitglied, und Margrit Merlo, von Brusio, in Leuggern, Stiftungsratsmitglied.

11. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Visomat-Lair AG**, in Neuenhof, bei der Stifterin, Industriestrasse 4, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 9. 9. 1976. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Organe: Stiftungsrat: 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Unterschrift zu zweien führt: Peter P. Wächter, von Riehen, in Neerach, Stiftungsratspräsident; Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit dem Präsidenten, führen: Gertrud Wächter, von Riehen, in Neerach, Stiftungsratsmitglied; Hubert Schibli, von und in Neuenhof, Stiftungsratsmitglied, und Ernst Müller, von Zürich, in Adlikon, Stiftungsratsmitglied.

11. Januar 1977.

**Stiftung für die Personalfürsorge der einfachen Gesellschaft Rimli, Tagmann und Fonyad, Architekturbüro, 5000 Aarau**, in Aarau, bei der Stifterin, Laurenzenvorstadt 67, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 27. 10. 1976. Personalfürsorge für die Mitarbeiter der Stifterin bei Invalidität, Alter und Tod. Stiftungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Theodor Rimli, von Frauenfeld, in Aarau, Stiftungsratspräsident.

11. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Firma Comeltec AG**, in Baden, bei der Stifterin, Bahnhofplatz 1, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 15. 12. 1976. Zweck: Sicherung der Mitarbeiter der Stifterin und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Hilfe in Notlagen. Stiftungsrat: mehrere Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Alois Strässle, von Kirchberg SG, in Oberrohrdorf-Staretschwil, Stiftungsratspräsident, und Bozidar Beric, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Windisch, Stiftungsratsaktuar.

11. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Kunze AG**, in Baden, bei der Stifterin, Bahnhofplatz 7, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 17. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Jürg Kunze, von Zürich, in Baden, Stiftungsratspräsident.

11. Januar 1977.

**Stiftung Altersheim Obereinfelden**, in Obereinfelden (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1973, S. 1286). Unterschrift Fritz Hunziker, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift neu: Hans Blumenstein, von Niederbipp, in Obereinfelden, Stiftungsratsmitglied und Kassier. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien oder je einer von ihnen mit Aktuar oder Kassier.

13. Januar 1977.

**Stiftung Personalfürsorge der Hämmerli AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1971, S. 2290). Neue Stiftungsurkunde vom 19. 11. 1976 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 6. 1976. Neuer Name: **Personalfürsorge der Hämmerli AG**. Neuer Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihrer Tochtergesellschaften sowie weiterer mit ihr wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmen und für deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, neu: Paul Ducommun, von La Chaux-de-Fonds, in Lenzburg, Stiftungsratsmitglied, und Erhard Schenkel, von Benken ZH und Hedingen, in Lenzburg, Stiftungsratsmitglied. Domicil: bei der Stifterin, Seonerstrasse 1337.

13. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Paul Berger AG, Magnettechnik**, in Buchs, bei der Stifterin, Bolimattstrasse 6, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 29. 12. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihr nahestehender Firmen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Stiftungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Paul Berger, von Subingen und Oberbuchsiten, in Buchs AG, Stiftungsratspräsident, und Werner Maier, von Zürich, in Aarau, Stiftungsratsmitglied.

13. Januar 1977.

**Hans Hediger-Woodtli Familienstiftung**, in Reinach, bei Hans Hediger-Woodtli, Breitestrasse 18, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 11. 1. 1977. Zweck: Unterstützung von bedürftigen Familienangehörigen, deren Vorsorge für das Alter sowie Erhaltung des Familienvermögens. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Hans Hediger-Woodtli, von und in Reinach, Stiftungsratspräsident, und Erna Hediger-Woodtli, von und in Reinach, Stiftungsratsmitglied.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Januar 1977.

**Personalfürsorge der Firma F. T. Sonderegger AG**, in Egnach (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1975, S. 2383). Theres Müller, von Bubendorf BL, in Schwellbrunn AR, wurde als Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt. Urs Sonderegger, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

11. gennaio 1977.

**Fondazione Ticinese di soccorso**, in Bellinzona, aiuto in favore dei danni non assicurabili, ecc. (FUSC del 18. 10. 1975, N° 244, p. 2795). Flavio Cotti non è più presidente della Commissione amministrativa e la sua firma è estinta. Nuovo presidente della Commissione amministrativa è l'avv. Argante Righetti, da Lumino, in Bellinzona, con firma individuale.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Lausanne

10. janvier 1977.

**Fonds de prévoyance de la Caisse d'épargne et de crédit**, à Lausanne, fondation (FOSC du 17. 8. 1974, p. 2264). La signature du président Charles Krieg est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux du président Charles Gillieron, de Servion et Châtillens, à Lausanne.

13. janvier 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Permo S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 6. 1974, p. 1724). Par décision du 27 octobre 1976, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office conformément à l'article 104 ORC.

## Bureau de Morges

11. janvier 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Henri Badan et Cie et Sares**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 1. 8. 1970, p. 1755). La signature de Olivier Graber est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Charles Zanolo, de Lausanne et Attalens, à Pully.

## Bureau de Nyon

11. janvier 1977.

**Caisse de retraite de Zyma S.A.**, à Nyon (FOSC du 27. 9. 1975, p. 2620). Francis Schwoeb, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux. Les pouvoirs du vice-président Werner Kobi, de Marcel Droz et Edmond Rossier, démissionnaires, sont éteints.

## Bureau d'Orbe

12. janvier 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Matthay S.A.**, à Vuillebold (FOSC du 2. 7. 1960, N° 152, p. 1969). Par décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud du 3 janvier 1977, la dissolution de cette fondation a été enregistrée. Elle est radiée d'office au registre du commerce.

## Bureau de Vevey

12. janvier 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison du Pelerin**, à Chardonne. Nouvelle fondation selon statuts du 2 décembre 1976. But: protection du personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité, et prestations aux survivants de ce personnel. Conseil de fondation de 3 membres au moins. Georges Modoux, de et à Vevey, est président; Hugo Busslinger, de et à La Tour-de-Peilz, est vice-président; et Jean-Claude Musso, de Crana TI, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Bureau: Mont Pelerin, dans les locaux de la fondatrice.

12. janvier 1977.

**Caisse de Pension du Personnel de Klausfelder S.A. Vevey**, à Vevey. Nouvelle fondation selon statuts du 10 décembre 1976. But: aide du personnel de la fondatrice en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et de décès; prestation aux membres de la famille du personnel décédé. Conseil: 9 membres. Albert Klausfelder, de Vevey, à Montreux, est président; Georges Tappy, de Sévery, à Vevey, est secrétaire; Robert Zieger, du Noirmont BE, à Vevey, et Claude Thorens, de Conise, à Vevey, sont membres. Signature collective à deux de ces quatre membres du conseil. Adresse: avenue de Corsier 20, chez la fondatrice.

12. janvier 1977.

**Fonds de prévoyance de la Société de l'Hôtel Bonivard**, à Montreux (FOSC du 18. 6. 1966, p. 1896). Siège transféré à Vevey, chez la fondatrice, selon décision du 30 décembre 1976 ratifiée le 6 janvier 1977 par l'autorité de surveillance. L'indication du domicile légal est radiée.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

10. janvier 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Armand Goetschel, Montres Starina et Vereco**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 8. 1958, N° 196). Selon décision du 30 juin 1976 du conseil de fondation et arrêté du 2 juillet 1976 du Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

## Bureau de Neuchâtel

13. janvier 1977.

**Caisse de retraite et d'invalidité du personnel de la Banque Cantonale Neuchâteloise**, à Neuchâtel (FOSC du 10. 2. 1973, N° 34, p. 405). Les signatures d'Albert Porret, président, et Luigi Piccolis, secrétaire-caissier, sont radiées. Paul Tuety, de Couvet, au Locle, et Jacques Depardieu, de et à Vevey, sont nommés respectivement président et secrétaire-caissier avec signature collective à deux.

## Genève - Genève - Ginevra

## Rectifications.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Scriptomatic SA**, à Carouge (FOSC du 27. 11. 1976, p. 3409). Carlo Gagliardi (et non Cagliardi) est membre du conseil de fondation avec signature collective à deux.

**Fonds de prévoyance du Personnel de la Société Genevoise d'Instruments de Physique**, à Genève, fondation (FOSC du 8. 1. 1977, p. 71).

**Fondation caisse de retraite du personnel ouvrier de la Société Genevoise d'instruments de physique**, à Genève (FOSC du 8. 1. 1977, p. 71).

Le président du conseil de fondation est Jacques Turrettini (et non Turretni).

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de D. Föllmi SA et des sociétés affiliées**, à Laney (FOSC du 15. 1. 1977, p. 151). Michel Nicollaud (et non Nicolland) est membre du conseil avec signature collective à deux.

7. janvier 1977.

**Fondation Aïques-Vertes**, à Genève (FOSC du 23. 5. 1970, p. 1182). Les pouvoirs de Léopold Cramer sont radiés. Robert Favarger, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement avec Jean-Paul Galland, président.

7. janvier 1977.

**Le Conservatoire de Musique de Genève**, à Genève, fondation (FOSC du 22. 12. 1973, p. 3388). Les pouvoirs de Georges Perret sont radiés. Signature collective à deux de Claude de Coulon, de Neuchâtel, à Veyrier, président; Pierre Vidoudez, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, jusqu'ici président, nommé vice-président; Roger de Candolle, vice-président; Jean-François Chaponnière, secrétaire, et Edmond Wuenburger, trésorier, tous membres du comité. Claude Viala, directeur, est maintenant originaire de Genève.

7. janvier 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Conservatoire de Musique de Genève**, du Conservatoire populaire de Musique de Genève et de l'Institut Jakes-Dalcroze, à Genève (FOSC du 8. 12. 1973, p. 3261). Claude Viala est maintenant originaire de Genève.

7. janvier 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Victor Fischer & Cie**, à Genève (FOSC du 21. 12. 1974, p. 3420). Acte de fondation modifié le 22 décembre 1976. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Victor Fischer & Cie et des sociétés affiliées**. But: prémunir les employés de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès. La fondation peut venir en aide dans des cas d'invalidité, de maladie ou de chômage.

7. janvier 1977.

**Fonds de secours en faveur des chômeurs assurés à la Caisse paritaire genevoise d'assurance-chômage de l'Horlogerie, de la Bijouterie et des Branches annexes**, à Genève, fondation (FOSC du 8. 1. 1972, p. 58). Les pouvoirs de Roland Tille, Cécile dite Alice Laperrouzaz et André Hinden sont radiés. Charles Beaudre, membre du conseil, jusqu'ici trésorier, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Norbert Zengaffinen, de Steg VS, à Genève, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 9, rue Boissonnas, chez la Caisse paritaire genevoise d'assurance-chômage de l'Horlogerie, de la Bijouterie et des Branches annexes.

7. janvier 1977.

**Fondation patronale pour le personnel des sociétés du groupe Zschokke**, à Genève (FOSC du 6. 3. 1976, p. 645). Les pouvoirs de Bernard d'Espine sont radiés. Signature collective à deux d'André Pianta, nommé président, Ernst Bräm et Hans-Rudolf Fiechter, de Dürrenroth BE, à Nyon VD, tous membres du conseil.

7. janvier 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Wanner SA**, à Genève (FOSC du 9. 8. 1975, p. 2198). Acte de fondation modifié le 22 décembre 1976. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Wanner SA, Genève, et des sociétés affiliées**. But: prémunir les employés de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. En outre, la fondation peut attribuer des secours au personnel actif ou déjà retraité, ainsi qu'à leurs survivants, lesquels se trouveraient dans des difficultés financières dont ils ne sont pas responsables, en cas de maladie, accidents ou chômage. Administration: conseil de 3 membres au moins. Adresse: 18, cours des Bastions, chez Fiduciaire Wanner SA, Genève.



## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

285942. Date de dépôt: 17 novembre 1976, 18 h.  
World Wildlife Fund, Bellerivestrasse 10, Zurich. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; papier, carton, articles d'emballage en papier ou en carton; brochures, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence à usage ménager; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs; lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 14, 16, 21, 25, 28, 29, 30, 32)



285943. Date de dépôt: 18 novembre 1976, 7 h.  
Union AG, Uhrenfabrik, Selzach (Union S.A., fabrique de montres, Selzach) (Union Ltd., Watch-Factory, Selzach), Dorfstrasse 40, Selzach (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 163281. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1976.

Montres en tous genres, mouvements de montres, boîtes de montres et toutes parties de montres, de provenance suisse. (Cl. int. 14)

*Union*  
*Soleure*

285944. Date de dépôt: 18 novembre 1976, 7 h.  
Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Glänsberg (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 163381. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1976.

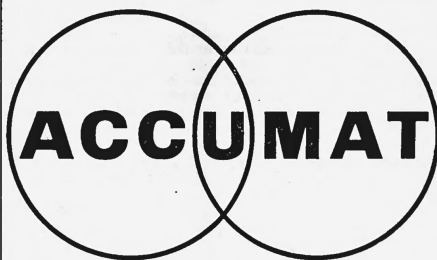
Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



**GINSBO**  
GREENWICH

285945. Hinterlegungsdatum: 18. November 1976, 19 Uhr.  
Accum AG, Gossau (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163440. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1976 an.

Heizöfen, Kessel, Herde. (Int. Kl. 11)



285946. Hinterlegungsdatum: 19. November 1976, 20 Uhr.  
FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, Flawil (St. Gallen). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 162871. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1976 an.

Hygienische Damenbinden. (Int. Kl. 5)

**mensa**

Die Marke wird weiss auf dunkelblauem Grund ausgeführt.

285947. Hinterlegungsdatum: 19. November 1976, 18 Uhr.  
Cafeor AG, Güterstrasse 140, Basel. - Fabrikation und Handel.

Kaffee und Tee. (Int. Kl. 30)



285948. Hinterlegungsdatum: 19. November 1976, 18 Uhr.  
Perfecta AG (Perfecta S.A.) Sandrainstrasse 3, Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 275713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1976 an.

Handschuhe für Industrie und Haushalt, Topflappen, Küchenauflagen, Küchenmatten, Vorhänge-Schlösser, nichtelektrische kleine Küchengeräte, Putzartikel, Bettflaschen, Einkaufstaschen, Bügelbrettaufgaben; Schreibzeuge; klebendes und nichtklebendes Kleinfestigungsmaterial. (Int. Kl. 1, 6, 9, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 25, 27)

**arsa**

285949. Hinterlegungsdatum: 19. November 1976, 17 Uhr.  
Induswheel Sociedad Anónima Industrial y Comercial, Avenida Independencia 2155, Buenos Aires (Argentinien). - Fabrikation und Handel.

Unterwäsche, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)



285950. Hinterlegungsdatum: 19. November 1976, 18 Uhr.  
H. Underberg-Albrecht, Underbergstrasse 1-3, Rheinberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

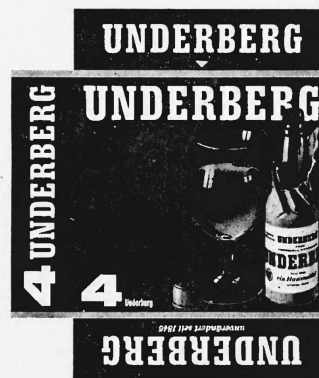
Spirituosen aus der Bundesrepublik Deutschland. (Int. Kl. 33)



Die Marke wird grün, weiss, rot, schwarz, hell-, mittel-, dunkelbraun, braungelb und goldfarben ausgeführt.

285951. Hinterlegungsdatum: 19. November 1976, 18 Uhr.  
H. Underberg-Albrecht, Underbergstrasse 1-3, Rheinberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Spirituosen aus der Bundesrepublik Deutschland. (Int. Kl. 33)



Die Marke wird grün, weiss, rot, schwarz, hell-, mittel-, dunkelbraun, braungelb und goldfarben ausgeführt.

285952. Hinterlegungsdatum: 23. November 1976, 12 Uhr.  
Ernst Sutter AG, Fleischwarenfabrik Gossau, Gossau (St. Gallen). - Fabrikation.

Fleisch- und Wurstwaren aller Art. (Int. Kl. 29)

**SUTTERO**

285953. Hinterlegungsdatum: 23. November 1976, 17 Uhr.  
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 163413: Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1976 an.

Chemische Substanzen für medizinische und pharmazeutische Zwecke. (Int. Kl. 5)

**LEDERKYN**

285954. Hinterlegungsdatum: 22. November 1976, 17 Uhr. Nuxo AG (Nuxo S.A.), Freiburgstrasse 49, Murten (Freiburg). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 163640. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1976 an.

Pflanzenextrakt (körnig oder streichfähig). (Int. Kl. 29, 30)

*Nuxam*

285955. Hinterlegungsdatum: 22. November 1976, 17 Uhr. Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG, Ersigen (Bern). – Fabrikation.

Koch-, Servier- und Essgeräte aus keramischen Materialien sowie aus Metall, Metall-Legierungen, Edelmetallen oder Kunststoff. (Int. Kl. 8, 11, 21)



285956. Hinterlegungsdatum: 22. November 1976, 24 Uhr. Aktiengesellschaft vorm. R. Schlittler & Co., Leuggelbach (Glarus). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 161885. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1976 an.

Veredelte Baumwoll- und Kunstfasergewebe. (Int. Kl. 24)



285957. Date de dépôt: 22 novembre 1976, 17 h. Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 164132. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1976.

Chocolat à l'orange, articles de confiserie et de pâtisserie au chocolat et à l'orange. (Cl. int. 30)



285958. Date de dépôt: 22 novembre 1976, 18 h. Chemetron Corporation, 111 East Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Parties métalliques de tuyaux et conduites. (Cl. int. 6)



285959. Hinterlegungsdatum: 24. November 1976, 20 Uhr. Edith Schulthess, Unterdorfstrasse 2, Ostermundigen (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 162969. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1976 an.

Silber- und Emailschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1549.

285960. Date de dépôt: 24 novembre 1976, 19 h. Häberli et Hauri, 5-7, rue du Simplon, Genève. – Fabrication. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 162317. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1976.

Objets en métaux précieux et leurs alliages, bracelets et boîtes de montres, joaillerie, pierres précieuses. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 1545.

285961. Date de dépôt: 22 novembre 1976, 18 h. Melville Corporation, 3000 Westchester Avenue, Harrison (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Chaussures. (Cl. int. 25)



285962. Hinterlegungsdatum: 24. November 1976, 17 Uhr. Nocar AG (Nocar S.A.) (Nocar Ltd.), Seestrasse 168, Küssnacht (Zürich). – Handel.

Oberbekleidung und Unterwäsche für Damen, Herren und Kinder, Fussbekleidung, Strümpfe und Socken, Handtaschen, Parfums, kosmetische Produkte, Textilien am Stück, Tapeten. (Int. Kl. 3, 18, 24, 25, 27)



285963. Hinterlegungsdatum: 26. November 1976, 12 Uhr. Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV), Seefeldstrasse 301, Zürich 8. – Kollektivmarke.

Elektronische Bauteile, wie Kondensatoren, Widerstände, Schalter, Röhren, Halbleiterelemente, integrierte Schaltkreise. (Int. Kl. 9)



285964. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1976, 14 Uhr. Decoven S.A., 22, avenue Luserna, Genf. – Fabrikation und Handel.

Uhren, Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3178.

285965. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1976, 7 Uhr. G. Kenessey, Juwelier, Haldenstrasse 1, Gossau (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3177.

285966. Date de dépôt: 25 octobre 1976, 14 h. Vera Mori-Patocchi, 20, passage Malbuisson, Genève. – Fabrication et commerce.

Bijouterie en pierres montées sur métaux précieux. (Cl. int. 14)

CdR

Poinçon: N° 3176.

285967. Date de dépôt: 25 octobre 1976, 7 h. Gioielleria Manfredi Società in Nome Collettivo di Manfredi Giulio e Sergio, Via Manzoni 3, Varese (Italie). – Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie en or, or et pierres, or et argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7507.

285968. Hinterlegungsdatum: 17. November 1976, 14 Uhr. Eugen Weichert, Wülferdinger Strasse 6, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren in Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7498.

285969. Date de dépôt: 18 novembre 1976, 14 h.  
Yani Gramatopulo, 11, cours de Rive, Genève. - Fabrication et commerce.

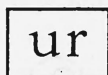
Tout article de bijouterie, boîtiers de montres, briquets. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3179.

285970. Hinterlegungsdatum: 17. November 1976, 14 Uhr.  
Ursula Röthlin, Sempacherstrasse 34, Luzern. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3180.

285971. Hinterlegungsdatum: 25. November 1976, 17 Uhr.  
Mineralquellen Elm AG, Elmag, Elm (Glarus). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164240. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1976 an.

Alpines Tafelwasser der Mineralquellen Elm; alkoholfreie Getränke unter Zufügung von Mineralwasser der Mineralquellen Elm. (Int. Kl. 32)

**Elmer**

285972. Hinterlegungsdatum: 29. November 1976, 9 Uhr.  
Aluminiumwerke AG Rorschach, Rorschach (St. Gallen). - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162174. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1976 an.

Aluminium-Polyäthylen-Verpackungsfolien zum Tiefkühlen und für den Haushalt. (Int. Kl. 6, 21)



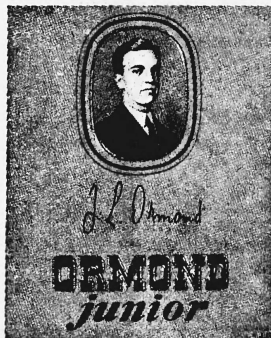
285973. Hinterlegungsdatum: 29. November 1976, 7 Uhr.  
D. und A. Caversaccio, Baukeramik, Wangenstrasse 54, Deitingen (Solothurn). - Handel.

Fertigputze auf Kunststoffbasis, Grundier- und Bindemittel, Isolationsmaterial. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)

**Wunderit**

285974. Date de dépôt: 29 novembre 1976, 18 h.  
Rinsoz & Ormond S.A., 1, rue du Collège, Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 163549. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1976.

Tabacs à fumer, cigares, cigarillos, cigarettes. (Cl. int. 34)



285975. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1976, 18 Uhr.  
Assens Tobaksfabrik Aktieselskab, Assens (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Tabak und Raucherartikel. (Int. Kl. 34)



SPECIAL BLEND 222

285976. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1976, 18 Uhr.  
Assens Tobaksfabrik Aktieselskab, Assens (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Tabak und Raucherartikel. (Int. Kl. 34)



221 B STREET

285977. Hinterlegungsdatum: 1. September 1976, 20 Uhr.  
Autronic AG, Industriestrasse, Volketswil (Zürich). - Handel.

Geräte zur Wiedergabe, respektive zum Empfang und zur Wiedergabe von Rundfunksendungen, zum vorwiegenden Einsatz in Fahrzeugen (Autoradios, Autotonbandgeräte, Autokombigeräte). (Int. Kl. 9)

**opera**

285978. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1976, 9 Uhr.  
Willy Angelrath & Söhne, La Baume 76c, Ligerz (Bern). - Produktion.

Weine. (Int. Kl. 33)



285979. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1976, 11 Uhr.  
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, Basel. - Fabrikation und Handel.

Zigarettenspitzen, Pfeifenmundstücke und verwandte Raucherartikel zum Abgewöhnen des Rauchens. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird braun, ocker, dunkelgelb und hellgelb ausgeführt.

285980. Date de dépôt: 2 juin 1976, 18 h.  
Revendication de priorité: France, 3 décembre 1975.  
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations et substances médicinales et non-médicinales pour l'hygiène orale et dentaire; chewing-gum et sucreries médicinales et non-médicinales. (Cl. int. 3, 5, 30)

**KOOLDENT**

285981. Date de dépôt: 2 juin 1976, 18 h.  
Revendication de priorité: France, 3 décembre 1975.  
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations et substances médicinales et non-médicinales pour l'hygiène orale et dentaire; chewing-gum et sucreries médicinales et non-médicinales. (Cl. int. 3, 5, 30)

**WOODENT**

285982. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1976, 17 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Zahnfüllmittel und Wachs für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5)

**FOTOSET**



**285983.** Date de dépôt: 29 juillet 1976, 18 h.  
**Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme**, 19, chemin du Foron, Thônex (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 161880. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juillet 1976.

Crayons de tous genres, mines pour crayons et porte-mines; porte-mines ni en plaqué or ou doublé or, ni en métal doré ou en imitation or; articles de papeterie et de bureau. (Cl. int. 16)

## ECRIDOR

**285984.** Hinterlegungsdatum: 4. August 1976, 17 Uhr.  
**Twin Disc, Incorporated**, 1328 Racine Street, Racine (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Steuerungen für Handbetätigung, Startleistungs-Einheiten, Untersetzungsgetriebe-Einheiten, Reversiergetriebe für Schiffe, hydraulische Drehmomentwandler, Kraftschalter, Kraftübertragungseinheiten, Getriebe, Universalgelenke, Kreuzgelenke, Kardangelenke, Torsionsschwingungsdämpfer, Antriebsstrahltriebwerke für Schiffe und hydraulische Steuerungen für diese Waren; elektrische und elektronische Steuerungen zur automatischen Programmierung für das Schalten von Kupplungen und Kraftübertragungseinheiten. (Int. Kl. 9, 12)

## TWIN DISC

**285985.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1976, 18 Uhr.  
**Tequila Cuervo, S.A.**, Avenida Rio Churubusco 213, Mexiko 8, D.F. (Mexiko). – Fabrikation und Handel.

Alkoholische Liköre, einschliesslich Tequila. (Int. Kl. 33)

## LA ROJEÑA

**285986.** Data del deposito: 26 agosto 1976, ore 19.  
**Interquarz S.A.**, via Cantonale, Stabio (Ticino). – Fabbricazione.

Orologi a quarzo, nonché qualsiasi altro istromento, comprese le singole parti costitutive, che serve a misurare il tempo. (Cl. int. 9, 14)

## IRAX

**285987.** Hinterlegungsdatum: 10. September 1976, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 5. April 1976.  
**Fürstlich Hohenzollernsche Hüttenverwaltung Lauchertthal, Lauchertthal** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen in Form von Platten, Blechen, Stangen, Rohren und sonstigen Voll- und Hohlprofilstäben, Drähten und Bändern; Getriebe, gegossene Bauteile, insbesondere Feinsussteile; Maschinenteile, nämlich Gleitlager, Wellen, Schubstangen, Führungsstangen, Kolbenstangen, Getriebeteile, Ventile und deren Teile, sowie Teile von Walzwerkmaschinen, Werkzeugmaschinen, Pressen, Fördermaschinen, Hebezeugen, Turbinen, Kompressoren, elektrischen Maschinen, Papiermaschinen, Rührwerken, Verpackungsmaschinen, Lebensmittel-Verarbeitungsmaschinen, Druckereimaschinen sowie von Maschinen für die Messtechnik; alle vorgenannten Erzeugnisse aus der Bundesrepublik Deutschland stammend. (Int. Kl. 6, 7, 9)

## ZOLLERN

**285988.** Date de dépôt: 16 septembre 1976, 10 h.  
**Rolimex holding S.A.**, 7bis, rue Caroline, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Articles de sports, y compris les vêtements; jeux. (Cl. int. 25, 28)

## ROLGLISS

**285989.** Hinterlegungsdatum: 23. September 1976, 16 Uhr.  
**Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.)**, Töpferstrasse 5, Luzern. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## DIPROLENE

**285990.** Hinterlegungsdatum: 23. September 1976, 16 Uhr.  
**Thor Lennart Bernt Grivérus**, Näsbydalsvägen 6, Täby (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Apparate und Instrumente zum Messen von Energie, von Masse, des Volumens, des Druckes, der Temperatur und/oder des Mengenflusses von Flüssigkeiten, zum Messen und Aufzeichnen physikalischer Grössen, zur Erzeugung von Mess- und Steuersignalen, zur Angabe und/oder Ueberwachung der Strömungseigenschaften von Flüssigkeiten, zur Verarbeitung von elektrischen Mess-Signalen und Daten, zum Sammeln von Daten, zur Anzeige von Daten und zur automatischen Dosierung von Flüssigkeiten. (Int. Kl. 9)

## GRIVEMETER

**285991.** Hinterlegungsdatum: 29. September 1976, 17 Uhr.  
**Padmore & Barnes Limited**, Wolfe Tone Street, Kilkenny (Irland). – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

## LUGGERS

**285992.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1976, 17 Uhr.  
**AGA Aktiebolag, Lidingö** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, photographische und optische Geräte, Apparate und Instrumente; Apparate, Geräte und Instrumente für die Temperaturüberwachung; infrarote Zeilenabaster für Temperaturmessung an rotierenden Objekten. (Int. Kl. 9)

## CEMSCANNER

**285993.** Date de dépôt: 5 octobre 1976, 15 h.  
**Citex S.A.**, 2, rue Dufour, Bienne (Berne). – Commerce.

Montres électroniques. (Cl. int. 14)

## PANERA

**285994.** Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1976, 16 Uhr.  
**Stauffer AG**, Schauplatzgasse 7, Bern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162595. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1976 an.

Utensilien für die Tierpflege, nämlich Tierbürsten und -käme, Parasitenvertilgungsmittel, Lederwaren, Halsbänder, Halsketten, Hundeleinen und -ketten, Spielzeuge für Hunde und Katzen, Futtermittel, Aufzuchtmittel für Jungtiere, Hundebetten, Hundedecken, Veterinärprodukte, Wund- und Heilsalben, Haartinkturen, Vitamin- und Hefepräparate, Artikel für die Hundedressur, Hundepfeifen, Pföschenschutz und dergleichen. (Int. Kl. 3, 5, 6, 9, 18, 20, 21, 22, 28, 31)

## CHAMPION

**285995.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1976, 18 Uhr.  
**Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.)**, Steinhausen (Zug). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 163560. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1976 an.

Vitaminhaltige Nahrungsmittel, diätetische und pharmazeutische Produkte aus Weizenkeimen. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## WEKOVIT

**285996.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1976, 18 Uhr.  
**Beiersdorf Aktiengesellschaft, Hamburg** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Watte, Wattetupfer, Wattebälle, Wattestäbchen, alle für medizinische und kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 3, 5)

## BEIERSDORF TIPPI

**285997.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1976, 17 Uhr.  
**G. Hirmann, Technisches Büro und Labor**, Griesernweg 14, Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 283106. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1976 an.

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Möbel, Spiegel, Rahmen; Kraftzeugerzellen, insbesondere aus Kunststoffolien; Zeitmessenrichtungen, Einrichtungen zur Gestaltung und Herstellung audio-visueller Produkte, insbesondere betreffend Filmproduktion, Bild-/Ton-Schneidetische, Filmbehalter, Filmprojektoren, Tonbandgeräte, Tongeneratoren, Synthesizer, graphische Registrier-, Synthese- und Zeitmessenrichtungen, graphische Registrierbänder, Trickfilm-Aufnahme-Leitgeräte, Tricktische, Film- und Tonband-Klebeeinrichtungen und dazu gehörende Steuerungen und Bestandteile. Anlagen zur Bild-/Ton- und Ton/Ton-Synchronisierung; elektrisch, mechanisch, magnetisch, permanent, hydraulisch und pneumatisch betätigte Regel- und Steuerapparate sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 9, 14, 20)

## HIGRA

**285998.** Hinterlegungsdatum: 1. November 1976, 18 Uhr.  
**Copyer Co., Ltd.**, No. 20-20, Kaigan 3-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Elektrostatische Kopiermaschinen und -apparate. (Int. Kl. 9, 16)

## SELEX

## Sporthaus Sörenberg AG, Sörenberg

### Kapitalerhöhung 1977

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sporthaus Sörenberg AG vom 18. Januar 1977 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 600 000.- auf Fr. 800 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert.

Den bisherigen Inhaberaktionären werden 400 Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Mai 1977 zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten.

Bezugsverhältnis: 1 neue auf 3 bisherige Inhaberaktien.

Bezugspreis: Fr. 520.- netto je Inhaberaktie. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.

Bezugsrechtsausweis: Coupon Nr. 12 der bisherigen Inhaberaktien.

Liberierung: auf den 7. März 1977.

Die Luzerner Kantonalbank, Filiale Schüpfheim, nimmt in der Zeit vom 24. Januar bis 23. Februar 1977 Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen.

Eine freie Zeichnung findet nicht statt.

Sörenberg, den 19. Januar 1977

Der Verwaltungsrat



Der Coupon Nr. 18 unserer Aktien wird vom 21. Januar 1977 an, mit Fr. 40.- abzüglich 35 % Verrechnungssteuer (Fr. 14.-)

zu Fr. 26.- netto

bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern  
Schweizerische Volksbank, Luzern  
Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern

Schweizerischer Bankverein, Luzern  
Bank Leu AG, Zürich  
Kasse der Brauerei Eichhof, Luzern

Luzern, den 19. Januar 1977

Die Direktion

## Casa Torre Al Ponte SA, Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per lunedì 7 febbraio 1977, alle ore 10, presso lo studio dell'avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Autorizzazione vendita beni immobili.
2. Eventuali.

Gli azionisti, per essere ammessi all'assemblea, devono depositare le loro azioni - il giorno della assemblea - presso l'amministrazione.

L'amministrazione

## Fausta SA, Sementina

Convocazione di assemblea straordinaria

Gli azionisti della Fausta SA, Sementina, sono convocati in

### assemblea straordinaria

per il giorno 1° febbraio 1977, alle ore 17.30, presso la sede sociale in Sementina, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Cambiamento della sede sociale e relativa modifica degli statuti.
2. Dimissione dell'amministratore unico. Nomina di un nuovo amministratore.
3. Eventuali.

La partecipazione è vincolata alla presentazione delle azioni o di una dichiarazione bancaria attestante il possesso delle stesse. La proposta di modifica degli statuti è a disposizione degli azionisti presso l'amministrazione della società a Sementina.

Sementina, il 19 gennaio 1977

Fausta SA, Sementina

GTSM Magglingen liefert preisgünstig

### ERGOMETER

Rudergeräte  
Sprossenwände  
Expander  
Impander (Ball)  
Skitrainer  
Hanteln  
Punching-Balls  
Matten  
Solarien

Ich hätte gerne Unterlagen

**NON**

PLZ

Senden an: Ges. für Turn- und Sportanlagen  
2532 Magglingen  
032 23 69 03 und  
01 66 11 30

GTSM  
Magglingen

Inserate  
erschliessen  
den Markt

Zu kaufen gesucht:

zirka 500 Dispo-  
Hängematten A 5  
mit Zubehör und evtl. mit  
Plancontroller-Gerät.  
Telefon 062 / 81 13 44

## NON PAGANO?

Rivolgetevi alla

AMSIKO INCASSI

Lugano (Via Ferri 3)  
Telefono 091 51 85 06

An Pony-Freunde  
billigst abzugeben  
**2 Pony-Sättel**  
sowie  
**2 Pony-  
Geschirre**  
(auch passend  
für Esel)  
Tel. 057 / 5 44 82  
ab 19 Uhr  
oder Sonntagvormittag

### Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85  
est une récapitulation  
des résultats des sta-  
tistiques sociales de la  
Suisse s'étendant jus-  
qu'à la fin de 1971 et  
faisant suite à une  
publication qui avait  
paru en 1932.

Ce manuel peut être  
obtenu contre verse-  
ment préalable de  
fr. 40.- au compte de  
chèques postaux  
30-520, Feuille  
officielle suisse  
du commerce, Berné.

## Einmalige Liegenschaftssteigerung

(Stockwerkeigentum)

Im Konkursverfahren der Firma GERAG Immobilien AG; Zähringerstrasse 32, Bern, wird am Dienstag, den 1. März 1977, 15 Uhr, im Restaurant Seidenhof, Zähringerstrasse 44, in Bern, öffentlich versteigert:

### 1 Stockwerkeinheit

Nr. 1 mit 3 1/2 Zimmern, Parterre, an der Zähringerstrasse 32, 3012 Bern. Anteil an Hausplatz und Umschwung im Halte von 228 m².

155,7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 1741 mit Sonderrecht an der Wohnung im Erdgeschoss und Nebenräumen.

Grundbuchblatt Bern 1741-1 Kreis II.

Amtlicher Wert: (75) Fr. 136 700.-  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 160 000.-

Es handelt sich um eine 3 1/2-Zimmer-Wohnung in Altbau, zirka 10 Gehminuten vom HB Bern entfernt. Die Wohnung enthält Vorplatz, Wohnküche mit Kombination, Elektroherd, Geschirrabwaschmaschine, Kühlschrank, Putzbalkon, Badezimmer mit Dusche, Badewanne und Bidet usw. 3 Zimmer, Balkon gedeckt, mit Sonnenstore. Umbau 1974 vorgenommen.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. Februar bis 25. Februar 1977 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Die Liegenschaft kann am 21. und 22. Februar 1977 von 14-16 Uhr oder nach spezieller Vereinbarung (Tel. 40 46 06, Hr. Rüfenacht) besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse von 23. März 1961 und 30. September 1965 und die seitherigen Ergänzungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Bern, den 22. Januar 1977

Konkursamt Bern:  
W. Ochsenbein

## Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

## La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:  
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:  
Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

### Vorteilhaft

### Zentrum Zürich-Enge

an bester, ruhiger Lage zu vermieten, ganz oder teilweise, freistehendes

### repräsentatives Gebäude

Unterteilbare Etagen.  
400 m², davon 80 m² Ausstellungsraum.  
Parkflächen.

Auskunft unter Chiffre P 44-20233, Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.